

НЕБЫВАЛАЯ СТРАНА*)

VOM SCHLARAFFENLAND

Слова Г. ФАЛЛЕРСЛЕБЕНА

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

Перевод Я. Родионова

Lustig vorzutrage [Весело, с движением]

нар

1. Мы от-пра-вим-ся да-лё-ко в не-бы-ва-лу-ю стра-ну,
 1. Kommt, wir wol-len uns be-ge-ben jet-zo ins Schla-raf-fen-land!
 2. Там из бу-лок сдобных вет-ки, шо-ко-лад на них ра-стет;
 2. Und von Ku-chen, But-ter-wek-ken sind die Zwei-ge voll und schwer,

там не-ма-ло у-до-воль-ствий, я об э-том вам шеп-ну. Все до-стой-но
 Seht, da ist ein lu-stig Le-ben, und das Trauern un-be-kannt! Seht, da lüßt sich
 виш-ни, сли-вы, аб-ри-ко-сы са-ми пры-га-ют вам в рот. Лю-ди хо-дят
 Fei-gen wachsen in den Hek-ken, A-na-nas im Busch um-her. Kei-ner darfsich

у-див-ле-нья, все пле-ня-ет взо-ры нам: там те-кут из
 bil-lig le-ben und im-sonst recht lu-stig sein: Milch und Ho-nig
 там с у-лыб-кой, и с у-лыб-кой лю-ди спят, слов-но яб-лоч-
 mühn und bük-ken, al-les stellt von selbst sich ein. O wie ist es

ме-да ре-ки по ки-сель-ным бе-ре-гам, по ки-сель-ным бе-ре-гам!
 fließt in Bäu-chen, aus den Fel-sen quillt der Wein, aus den Fel-sen quillt der Wein.
 -ки, ру-мя-ны как и-зюм, гла-за бле-стят, как и-зюм, гла-за бле-стят.
 zum Ent-zük-ken! Ei, wer möch-te dort nicht sein, ei, wer möch-te dort nicht sein!

3. Там по - кры - ты тро - ту - а - ры все ков - риж - кой с мин - да - лем
 3. Und die Stra - ßen al - ler Or - ten, je - der Weg und je - de Bahn
 4. Там, - лиз - ни у до - ма сте - ну, - вся из са - ха - ра о - на;
 4. Ja, das mag ein schö nes Le - ben und ein herr - lich Länd - chen sein.

и по - сы - па - ны буль - ва - ры чи - стым са - хар - ным пе - ском. Там из тор - тов
 sind ge - baut aus Zu - cker - tor - ten und Bon - bons und Mar - zi - fan. Und von Bre - seln
 ка - мень съешь, он то - же вкус - ный, соч - ный, буд - то а - на - нас. Там мо - ро - же -
 Man - cher hat sich hin be - ge - ben, a - ber kei - ner kam hin - ein. Ja, und habt ihr

стро - ят кры - ши, из пи - рож - ных по - тол - ки, там в са - дах ра -
 sind die Brük - ken auf - ge - führt gar hübsch und fein. O, wie ist es
 - но - е с не ба по - па - да - ет в рот ко мне... Я там был, друзь -
 kei - ne Flii - gel, nie ge - langt ihr bis ans Tor, denn es liegt ein

- стут кон - фе - ты, а на клум - бах пи - рож - ки, а на клум - бах пи - рож - ки.
 zum Ent - zuk - ken! Ei, wer möch - te dort nicht sein, ei, wer möch - te dort nicht sein!
 - я, и не был, по - то - му что был во сне, по - то - му что был во сне.
 brei - ter Hü - gel ganz von Pflaumen mus da - vor, ganz von Pflaumen mus da - vor.